

МОЛИТВА В РОШ ХОДЕШ

т"об

Рашей ходашим леамеха натата зман капара лехоль толдотам.

Рибоно шель Олам, закени бетох клаль Исраэль легадель эт коль бaneyну
ле Тора, лехупа улемаасим товим, веѓацилену меата миколь миней цаар
гидуль баним хас вешалом, ветамших меата алейну веаль коль йоцеїй
халацену хайм товим веаруким.

Рибоно шель Олам, Ата юодата лану ки митат абаним кшეѓем ктаним,
рахмана лицлан, ээ нимшах мисод пгимат алевана, шемишам нимшах
бехинат «меорот хасер вав», шеѓу аскера лерабай хас вешалом, веата
юодата лану гам кен шеберош ходеш, шеаз матхелет алевана леѓитмалот
улеѓиттакен, веазай земан капара лехоль толдотам, ки аз нимшах капара
весплиха веѓамтака аль коль толдотам шель Исраэль, шеѓие нимшах
алейѓем хайм товим веаруким, аль кен хус вехамоль на алейну везакену
лекабель кедушат рашей ходашим карауй, виги рацон милеманеха
шетаалену бесимха леарцену ветитаэну бигвулену, вешам наасэ лефандах
корбанот ховотенину тмидин кесидрам умусафим кеѓильхатам, веэт
мусафей рашей ходашим наасэ венакрив лефандах беагава кемицват
реџэх, кмо шекатавтв беторатэх аль йедей Моше авдэх мипи Кводэх
каамур:

«Уверашей ходшейхем такриву ола ладо-най парим беней бакар шнаим
веаиль эхад, квасим беней шана шивъа темимим, уминхатам вехулей. Ки
беамеха Исраэль бахарта миколь юамот вехуей рашей ходашим лагем
кавата.»

Рибоно Шель Олам, Ата юодата лану шекешеоским бефарашат акорбанот
нешишав лефандаха кеилу юакравну коль юакорбанот безманам увимкомам
кеѓильхатам аль кен йеѓи рацон мелиманеха, Шааль Йедей амирят
парашат «уверашей ходшейхем» бэйзе зман шеномар ота юапараша,
афилю шело бе Рош Ходеш, ийхье нешишав лефандаха кеилу юикравну
корбан Рош Ходеш безмано, ветамших аль йедэй ээ бехинат тикун умилуй
юалевана веаль едей ээ ийхье нимшах капара услиха веѓамтака аль коль
толдотейхем шель Исраэль. Шейизку лехаим товим веаруким утезакену
лекаем мицват биркат Кедуш Левана бехоль Ходеш безмано.

Вейеи Рацон мелиманеха лемалот пгимат алевана вело йеѓи ба шум миут
вейхье оп юалевана кеор юахама кеор шеват йемей Берешит, кемо
шевхайта кодем миута, кемо шенеэмэр эт шней юамеорот юагдолим
вейекуям банду микра шекатув: «увикшу эт Ад-най Элоэхейхем
веэт Давид малкам», Амен

Рабанит Нелли Ядаев

МОЛИТВА В РОШ ХОДЕШ

т"оз

«Новомесячья народу своему дал Ты, время искупления во все века. Властелин Мира, удостой меня, среди всего народа Израиля, вырастить всех наших детей для Торы, хупы и добрых дел, и избавь нас отныне и вовеки от любых огорчений в воспитании детей, не дай Б-г, и пошли отныне и вовеки нам и всем нашим потомкам жизнь долгую и благополучную. Властелин Мира! Ты открыл нам, что смерть детей в младенчестве, не дай Б-г, связана с тайной ущерба Луны, который происходит от качества «меорот хасер вав», которое приносит смерть от дифтерии Учителям, не дай Б-г, и Ты также открыл нам, что в новомесячье, когда Луна начинает набирать силу, это время искупления во все века, потому что именно в этот день открывается искупление и прощение, и смягчение судов на Израиль во все века, чтобы послать им жизнь долгую и благополучную. Поэтому пожалей и помилуй нас, и удостой нас принимать правильно святость новомесячий, и да будет Воля Твоя, чтобы Ты привел нас в нашу страну в радости, и укоренил нас в пределах наших, и там мы будем приносить Тебе обязательные постоянные жертвы, как установлено, и дополнительные жертвы, как написано в Законе, и дополнительные жертвы новомесячий принесем пред Тобой с любовью, как заповедал Ты Волей Своей, как написано в твоей Торе рабом Твоим Моше со слов Твоих: «И в новомесячья принесете жертву всесожжения Г-споду, два быка, один козел, семь баранов годовалых чистых, и приношение их...» Потому что Ты избрал народ Свой Израиль из всех народов и установил им законы новомесячий.»

Властелин Мира! Ты открыл нам, что изучение законов жертвоприношений приравнивается к принесению жертв по Закону, поэтому да будет Воля Твоя, чтобы произнесение главы «О новомесячьях», когда бы мы ее не произносили, даже не в новомесячья, засчитывалось нам как принесение жертв новомесячья вовремя как установлено, и заверши этим качество исправления и наполнения Луны, и благодаря этому пусть откроется искупление и прощение, и смягчение судов на Израиль во все века, чтобы послать им жизнь долгую и благополучную, и удостой нас исполнять заповедь благословения нового месяца каждый месяц вовремя.

И да будет Воля Твоя восполнить ущерб Луны, и не будет в ней никакого уменьшения, и будет лунный свет равен солнечному, как в Семь дней Творения, как было до ее уменьшения, как сказано: «Два больших светила», и да исполнится с нами написанное «и взвывали к Г-споду и к царю своему Давиду», Амен!

(Р. Нахман из Черина, «Молитвы и просьбы» 21,)

Рабанит Нелли Ядаев